



GAZETA URZĘDOWA

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Nr 24.

Poz.:	T R E Ś Ć :	Str.
DZIAŁ URZĘDOWY.		
162.—	Rozporządzenie Dyrektora Policji w Chorzowie z dnia 28 maja 1937 r. o zakazie sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych w czasie głównego poboru wojskowego w roku 1937	335
163.—	Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego z dnia 2 czerwca 1937 r. w sprawie odwołania naczelnika okręgu urzędowego Pawłowice, pow. pszczyński	336
164.—	Komunikat Urzędu Wojewódzkiego z dnia 5 czerwca 1937 r. w sprawie zmiany na stanowisku urzędnika stanu cywilnego na okręg Wilecza, pow. rybnickiego	336
165.—	Wskaźnik drożyzniany za miesiąc maj 1937 r.	336
166.—	Stan zaraźliwych chorób zwierzęcych w województwie śląskim w czasie od 15—31 maja 1937 r.	337
167.—	Ogłoszenie Magistratu m. Katowic w sprawie ustalenia planu zmiany linii regulacyjnej ul. Matejki	337
	Deutscher Teil	337
DZIAŁ NIEURZĘDOWY.		
	Przetargi publiczne	341
	Obwieszczenia sądowe	343
	Zgubione dokumenty	343
	Ogłoszenia	343

DZIAŁ URZĘDOWY

162.

ROZPORZĄDZENIE

Dyrektora Policji w Chorzowie
z dnia 28 maja 1937 r.

o zakazie sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych w czasie głównego poboru wojskowego w roku 1937.

Na podstawie art. 4 pkt. f) ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423) oraz § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. o upoważnieniu Komisarza Rządu m. st. Warszawy i powiatowych władz administracji ogólnej do wydawania zakazów sprze-

daży lub wyszynku napojów alkoholowych z art. 4 punkt f) ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) zarządzam co następuje:

§ 1.

Zakazuje się na terenie miasta Chorzowa detalicznej sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu, na czas głównego poboru wojskowego t. j. w dniach powszednich od 11 do 26 czerwca 1937 r. włącznie, codziennie do godz. 15-ej.

§ 2.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia, karani będą w myśl art. 10 ust. 1 ustawy przeciwalkoholowej grzywną do 300 złotych lub aresztem do 2 tygodni, w razie zaś powtórzenia przestępstwa grzywną do 500 złotych

lub aresztem do 4 tygodni. Kary aresztu i grzywny mogą być nałożone łącznie.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 11 czerwca i traci swą moc obowiązującą z dniem 26 czerwca 1937 r.

Dyrektor Policji:

(—) Szaliński.

163.

KOMUNIKAT

Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego

z dnia 2 czerwca 1937 r.

w sprawie odwołania naczelnika okręgu urzędowego Pawłowice, pow. pszczyński.

Wojewoda Śląski dekretem nr A. I. 17/1 z dnia 2 czerwca 1937 r. odwołał p. Karola Doleżyka ze stanowiska naczelnika Okręgu Urzędowego w Pawłowicach w pow. pszczyńskim.

Za Wojewodę:

(—) Skrzypiec,
Radca.

164.

KOMUNIKAT

Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego

z dnia 5 czerwca 1937 r.

w sprawie zmiany na stanowisku urzędnika stanu cywilnego na okręg Wilcza, pow. rybnickiego.

Wojewoda Śląski zarządzeniem z dnia 5 czerwca 1937 r. nr A. I. 42 d/3 zamianował Ludwika Szendzielorza urzędnikiem stanu cywilnego na okręg Wilcza, powiatu rybnickiego, a odwołał zarazem z tego stanowiska Feliksa Michalskiego.

Za Wojewodę:

(—) Skrzypiec,
Radca.

165.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Przemysłu i Handlu.

Nr. PH. 154. Katowice, dnia 4 czerwca 1937 r.

KOMUNIKAT

w sprawie wskaźnika drożyznianego.

Komisja Parytetyczna do ustalania wskaźnika drożyznianego ustaliła na posiedzeniu w dniu 3 czerwca 1937 r. następujące zmiany w kosztach utrzymania rodziny robotniczej od dnia 30 kwietnia 1937 r. do dnia 31 maja 1937 r.:

A. Suma kosztów wyżywienia, oświetlenia, opał*u* i mieszkania:

w dniu 30 kwietnia 1937 r. 119,56 zł
w dniu 31 maja 1937 r. 118,96 zł

różnica 0,60 zł

czyli zniżka 0,5%

B. Suma kosztów odzieży, bielizny i obuwia:
bez zmiany:

(31 grudnia 1936 — zł 21,02)

C. Łączne koszty utrzymania (A i B):

w dniu 30 kwietnia 1937 r. 140,58 zł
w dniu 31 maja 1937 r. 139,98 zł

różnica 0,60 zł

czyli zniżka 0,43%

A. Suma kosztów wyżywienia, oświetlenia, opał*u* i mieszkania:

L. p.	Przedmiot	Norma	Cena za 1 kg. jednolitej z 30. 4. 1937.	Koszt ogólny w/o. GR z 30. 4. 1937.	Cena za 1 kg. jednolitej z 31. 5. 1937.	Koszt ogólny w/o. GR z 31. 5. 1937.
1	Chleb żytni . . .	47 kg	0,36	16,92	0,36	16,92
2	Mąka żytnia . . .	4 "	0,39	1,56	0,39	1,56
3	Krupy, grysik, kasza, strączk.	11 "	0,60	6,60	0,60	6,60
4	Kartofle	70 "	0,10	7,00	0,10	7,00
5	Warzywa	15 "	0,29	4,35	0,29	4,35
6	Wołowina	2,5 "	1,50	3,75	1,50	3,75
7	Wieprzowina . . .	0,5 "	1,80	0,90	1,80	0,90
8	Świnina wędz.	1,5 "	2,20	3,30	2,00	3,00
9	Margaryna	1,5 "	2,80	4,20	2,80	4,20
10	Masło	1,5 "	3,40	5,10	3,20	4,80
11	Smalec wieprz.	1,5 "	2,20	3,30	2,20	3,30
12	Śledzie solone .	10 szt	0,10	1,00	0,10	1,00
13	Wątlusz (zastęp. wotowinę)	1,5 kg		1,00		1,00
14	Owoce suszone . .	3 "	3,10	9,30	3,10	9,30
15	Ser krowi	1,75 "	0,80	1,40	0,80	1,40
16	Mleko niezbiel.	28 litr.	0,26	7,28	0,26	7,28
17	Cukier	3,5 kg	1,00	3,50	1,00	3,50
18	Jaja	10 szt.	0,06	0,60	0,06	0,60
19	Węgiel kamien.	2 ctr.	1,40	2,80	1,40	2,80
20	Gaz do kuchni.	15 m ³	0,36	5,40	0,36	5,40
21	Gaz do oświetl.	7,5 "	0,36	2,70	0,36	2,70
22	Elektryczność . .	2,5 kwg.	0,58	1,45	0,58	1,45
23	Mieszkanie	2 pokoje z kuchnią		26,15		26,15
				Razem	118,96	

Razem 118,96

A. Suma kosztów wyżywienia, oświetlenia, opał*u* i mieszkania:

w dniu 30 kwietnia 1937 r. 119,56 zł
w dniu 31 maja 1937 r. 118,96 zł

różnica 0,60 zł

czyli zniżka 0,5%

B. Suma kosztów odzieży, bielizny i obuwia:
bez zmiany:

(31 grudnia 1936 — zł 21,02)

C. Łączne koszty utrzymania (A i B):

w dniu 30 kwietnia 1937 r. 140,58 zł
w dniu 31 maja 1937 r. 139,98 zł

różnica 0,60 zł

czyli zniżka 0,43%

Za Wojewodę:

(—) Dr. Kulczycki Julian,
Radca.

166.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydz. Roln. i Reform Roln. w Katowicach.
Nr. R. W. VIII. 4/7.

STAN

zaraźliwych chorób zwierzęcych w Wojew. Śl.
w czasie od 15—31 maja 1937 r.

Świerzb zwierząt jednokopytowych:

Pow. Katowice — miejscowości: Szopienice 2,
Katowice-Brynów 1, Mysłówice 1.
„ Świętochłowice — Chorzów 1,
razem: pow. 2, miejscow. 4, zagród 5.

Wściekliczna psów:

„ Cieszyn — Hermanice 1, Markłowice Górne *), Ustroń *), Cisownica 1, Goleiszów 1, Wisła 1, Górki Małe 1 (1), Skoczów 1 (1),
„ Lubliniec — Koszęcin 1,
„ Pszczyzna — Imielin 1 (1), Piasek *) (1),
„ Rybnik — Palowice 1,
„ Świętochłowice — Hajduki 1 (1),
razem: pow. 5 (1), miejsc. 13 (5), zagród 10 (4).

*) psy obce.

Pomór świni:

„ Rybnik — Radlin 1,
„ Świętochłowice — Piekary Śl. 1,
razem: pow. 2 (1), miejsc. 2 (1), zagr. 2 (1).

Pomór powikłany zarazą świń.

„ Bielsko — Zbytków 1,
„ Cieszyn — Zebrzydowice 1 (1),
„ Tarn. Góry — Tarn. Góry 1,
„ Katowice — Pawłowice 1,
razem: pow. 4 (1), miejsc. 4 (1) zagr. 4 (1).

Różyca świń:

„ Bielsko — Międzyrzecze Górne 1 (1), Dzie-
dzice 1, Zarzecze 1, Stare Bielsko 1 (1), Ja-
worze 1 (1), Kamienica 1 (1), Jasienica 1
(1), Międzyrzecze Dolne 1 (1), Czechowice
1 (1), Bystra 1 (1),
„ Cieszyn — Goleiszów 1 (1), Zebrzydowice
1 (1), Pruchna 1 (1), Ogrodzona 1 (1),
„ Lubliniec — Woźniki 2 (1), Piasek 1 (1),
„ Katowice — Janów-Nikiszowiec 1, Wełno-
wiec 1 (1), Pawłów 1 (1), Siemianowice Śl.
1 (1), Brzęczkowice 1 (1), Bytków 1 (1),
„ Kryry 1 (1), Dzieckowice 1 (1),
„ Rybnik — Krzyżkowice 1 (1), Żory 1 (1),
Książenice 1 (1), Czuchów 1 (1),
„ Świętochłowice — Brzeziny Śl. 1 (1), Cho-
rzów 1 (1), Wielkie Hajduki 1 (1), Orzegów
1 (1), Piekary Śl. 1 (1),
razem: powiat. 7, miejscow. 33 (30), zagród
34 (31).

Za Wojewodę:

(—) **Lek. Wet. B. Wójcicki,**
Inspektor Weterynarii.

167.

OGŁOSZENIE**Magistratu miasta Katowic**

w sprawie ustalenia planu zmiany linii regulacyj-
nej ul. Matejki.

Na podstawie uchwał Korporacji Miejskiej z dnia 1 grudnia i 17 grudnia 1936 r., oraz za zgodą miejscowej władzy policyjnej (Dyrekcja Policji) z dnia 13 maja 1937 r. Magistrat miasta Katowic postanowił na zasadzie ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2 lipca 1875 r., ustalić plan zmiany linii regulacyjnej ul. Matejki — strona zachodnia tak, jak to w planie Miejskiego Urzędu Drogowego i Mierniczego z listopada 1936 r. uwidoczniło.

Wymieniony plan wyłożony jest od 14. VI. 1937 r. do 11. VII. 1937 r. włącznie, podczas godzin urzędowych w biurze Urzędu Drogowego i Mierniczego miasta Katowic przy ul. Młyńskiej L. 4, pokój 53 do publicznego wglądu.

Ewentualne sprzeciwy przeciwko wymienionemu planowi można wnosić do Magistratu w przeciągu 4-ch tygodni, od dnia jego wyłożenia.

Katowice, dnia 31 maja 1937 r.

250

Magistrat.

DEUTSCHER TEIL

Übersetzung des Dziennik Ustaw Śląskich Nr. 12
vom 1. Juni 1937 r. Jahrg. XVI.

Inhalt:

Pos. 24 — Verordnung des Wojewoden von Schlesien vom 13. Mai 1937 über die Einhebung einer Saisontaxe in Bystra, Bezirk Bielsko.

Pos. 25 — Verordnung des Wojewoden von Schlesien vom 24. Mai 1937 im Einvernehmen mit dem Schlesischen Wojewodschaftsrat, betreffend die Änderung der durch die geltenden Jagdgesetze festgesetzten Schonzeiten für einige Arten von Jagdwild.

24.

VERORDNUNG**des Wojewoden von Schlesien**

vom 13. Mai 1937

über die Einhebung der Saisontaxe in Bystra,
Bezirk Bielsko.

Auf Grund des § 5 des Gesetzes vom 17. Juli 1907 (L. G. u. V. Be. Nr. 30) erteile ich hiermit der Gemeinde Bystra im Einvernehmen mit dem Schlesischen Wojewodschaftsrat, die Erlaubnis, von den Sommerfrischlern in den Jahren 1937 bis einschliesslich 1938 eine Saisontaxe gemäss den folgenden Grundsätzen einzuheben.

§ 1.

Zur Entrichtung der Taxe sind diejenigen Personen verpflichtet, die sich auf dem Gebiete der Gemeinde Bystra während der Saison länger als 7 Tage auf Sommerfrische befinden.

Die Saison im Sinne dieser Verordnung beginnt alljährlich mit dem 1. Mai und dauert bis zum 30. September einschliesslich.

Die Verpflichtung zur Entrichtung der Gebühr entsteht mit dem achten Aufenthaltstage, wobei der Tag der Ankunft als erster und der Tag der Abreise als letzter Aufenthaltstag gezählt wird.

§ 2.

Die Höhe der Gebühr beträgt einmalig für die gesamte Aufenthaltsdauer:

- a) für Familien mit Kindern über 14 Jahre 12 zł
b) für sämtliche andere Personen . . . 5 zł

§ 3.

Von der Gebühr sind befreit:

- 1) Ärzte, deren Ehegattinnen und in ihrem Unterhalte stehende Kinder,
- 2) Kinder bis zu 14 Jahren und das mit den Sommerfrischlern mitgereiste Dienstpersonal,
- 3) Personen, die sich im Bereiche der Gemeinde zwecks Ausübung ihres Berufes aufhalten müssen,
- 4) Jugendmannschaften in geschlossenen Lagern,
- 5) Personen, deren Mittellosigkeit auf Grund einer von der hierzu berufenen Behörde angestellten Bescheinigung festgestellt wird.

§ 4.

Staats- und Selbstverwaltungsbeamte, Militärpersonen und Kriegsinvaliden mit ihren Familien haben auf eine 50% Ermässigung der im § 2 der Verordnung angeführten Taxen Anspruch.

§ 5.

Die Gemeindeverwaltung kann in berücksichtigungswürdigen Fällen auch andere im § 3 nicht angeführte Personen von der Taxe ganz oder teilweise befreien.

§ 6.

Die Vermieter von Wohnungen an Sommerfrischler sind verpflichtet, bei persönlicher Haftung die Taxe von den Parteien nach den Bestimmungen dieser Verordnung einzuhoben sowie die eingezogenen Beträge binnen 7 Tagen an die Gemeindekasse abzuführen.

§ 7.

Gegen die Heranziehung zur Entrichtung der Taxe kann der Steuerzahler die Berufung an den Schlesischen Wojewodschaftsrat durch das Gemeindeamt in Bystra binnen einer Frist von 14 Tagen vom Tage der Aufforderung zur Zahlung einbringen.

§ 8.

Rückständige Taxen werden im Zwangswege eingehoben.

§ 9.

Die Einkünfte aus den Taxen wird das Gemeindeamt ausschliesslich für Zwecke, die mit der Verbesserung der sanitären Verhältnisse verbunden sind, verwenden sowie für derartige Einrichtungen, die den Sommerfrischlern den Aufenthalt angenehm und bequem gestalten sollen.

§ 10.

Diese Verordnung ist in den öffentlichen Lokalen sowie in jedem zur Vermietung an Sommerfrischler bestimmten Zimmer auszuhängen.

§ 11.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Wojewoda Śląski:

I. V.:

(—) Dr. Saloni,
Wicewojewoda.

25.

VERORDNUNG

des Wojewoden von Schlesien

vom 24. Mai 1937

im Einvernehmen mit dem Schlesischen Wojewodschaftsrat,

betreffend die Änderung der durch die geltenden Jagdgesetze festgesetzten Schonzeiten für einige Arten von Jagdwild.

§ 1.

Auf Grund der Vorschriften des Art. 2 des Gesetzes vom 12. Dezember 1923 (Dz. U. Sl. Nr. 13 Pos. 212) setze ich im Einvernehmen mit dem Schlesischen Wojewodschaftsrat für einige Arten von Jagdwild Schonzeiten fest und zwar für:

- 1) weibliches Rot- und Damwild — vom 1. November bis 31. August,
- 2) weibliches Rot- und Damwild, sowie Kälber von Rot- und Damwild — das ganze Jahr,
- 3) Rehböcke (kozły, siarniuki) — vom 1. November bis 15. Mai,
- 4) weibliches Rehwild (Geisen, Ricken), Rehkälber, Spiesser und Gabler — das ganze Jahr,
- 5) Hasen — vom 15. Januar bis 15. Oktober,
- 6) Dachse — vom 1. Dezember bis 30. September,
- 7) Auerhähne — das ganze Jahr,
- 8) Birk- und Fasanenhennen — das ganze Jahr,
- 9) Birkhähne — vom 1. Juni bis 15. September,
- 10) Fasanenhähne — vom 1. Februar bis 15. Oktober,
- 11) Haselhühner — vom 1. Dezember bis 15. August,
- 12) Rebhühner — vom 1. Dezember bis 20. August,
- 13) Enten — vom 1. Dezember bis 15. Juli.

Die bezeichneten Termine sind „einschliesslich“ zu verstehen.

§ 2.

Diese Verordnung tritt mit dem 3. Juni 1937 in Kraft und gilt bis zum 2. Juni 1938.

Wojewoda Śląski:

I. V.:

(—) Dr. Saloni,
Wicewojewoda.

V E R F Ü G U N G
des Wojewoden von Schlesien

vom 25. Mai 1937,

**betreffend die Einverleibung der Landgemeinde
Pusta Kuźnica an die Landgemeinde Kokotek,
Kreis Lubliniec.**

Auf Grund des § 2 Absatz 3 der Landgemein-
deordnung vom 3. VII. 1891 (G. S. S. 233) in der
Fassung der Verordnung vom 12. IX. 1922 (Dz.
U. Śl. Nr 22, Pos. 74) ordne ich nach der Anhö-
rung der Vertretungen der beteiligten Gemeinden
und nach Anhörung des Wydział Powiatowy in
Lubliniec an, dass die Landgemeinde Pusta Kuź-
nica der Landgemeinde Kokotek im Kreise Lubli-
niec einverleibt wird.

Diese Verfügung tritt mit dem 1. Juli 1937 in
Kraft.

Wojewoda:

I. V.:

(—) **Dr. Saloni,**
Wicewojewoda.

V E R F Ü G U N G
des Wojewoden von Schlesien

vom 28. Mai 1937,

**betreffend die Anbringung von Kennzeichen an
den Kraftfahrzeugen sowie die Preise der Regi-
striertafeln.**

Auf Grund des Art. 3 des Gesetzes vom 12.
Dezember 1933 betreffend Ordnungsvorschriften
für die öffentlichen Wege in der Wojewodschaft
Schlesien (Dz. U. Śl. Nr 28, Pos. 54) und des § 1
Abs. 2, Pkt. 8 der Verordnung des Wojewoden
von Schlesien vom 22. März 1937, betreffend die
Abänderung der Verordnung des Wojewoden von
Schlesien vom 15. März 1934 über den Verkehr
mit Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Wegen (Dz.
U. Śl. Nr 11, Pos. 22) ordne ich an, wie folgt:

1) Ich setze hiermit für die Registriertafeln
der im Schlesischen Wojewodschaftsamt regi-
strierten Autos die Registriernummern

von 75.000 bis 79.999 für die Proberegistrier-
tafeln,

die Nummern von 750 bis 799 sowie die fol-
genden Serien der Registriernummern fest:

Personenautoserien	A, B, D, E,
Lastautoserie	C,
Autodroschkenserie	T,
Serie für Motorräder ohne Beiwagen	M
Serie für Motorräder mit Beiwagen	N,
Serie der Proberegistriertafeln für Autos	APR
Serie der Proberegistriertafeln für Motorräder	MPR

2) Ich setze hiermit den Preis für Registrier-
tafeln, der von den die Tafeln übernehmenden

Personen gemäss der Verordnung vom 22. III.
1937 (Dz. U. Śl. Nr 11, Pos. 22 ex 1937) zu ent-
richten sit, wie folgt fest:

Registriertafeln (vordere und rücksei- tige) für Autos	10,— zł
Registriertafeln (vordere und rücksei- tige) für Motorräder	6,50 zł

Diese Verfügung tritt mit dem 1. Juni 1937 in
Kraft.

Wojewoda:

I. V.:

(—) **Dr. Saloni**
Wicewojewoda.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Skarbowy.
w Katowicach.

Nr. Sk. VII. 7/18/37.

BEKANNTMACHUNG.

Auf Grund des Art. 80 der Verordnung des
Finanzministers vom 31. März 1937 im Einver-
nehmen mit dem Innenminister sowie dem Mi-
nister für Landwirtschaft und Agrarreform über die
Veranlagung und Erhebung der staatlichen Grund-
steuer (Dz. U. R. P. Nr 32, Pos. 250) fordert das
Schlesische Wojewodschaftsamt diejenigen Eigen-
tümer von Grundstücken, welchen im Steuerjahr
1937 im Sinne der Vorschrift des Art. 2, Pkt. 2),
4) oder 5) des Dekrets des Staatspräsidenten, be-
treffend die Änderung der Vorschriften über die
staatliche Grundsteuer (Dz. U. R. P. Nr 85, Pos.
593) Befreiungen von der Grundsteuer zuerkannt
werden können, auf, dem zuständigen Finanzamte
eine Deklaration mit der Erklärung vorzulegen,
dass die Grundstücke des Deklarierenden ganz
oder teilweise auf Grund der zitierten Vorschrift
des Dekrets von der Grundsteuer befreit sind.

Der Deklaration sind folgende Beweise bei-
zufügen:

1) dass die Umstände, welche eine Befreiung
der Grundstücke von der Steuer begründen, ein-
getreten sind,

2) über den Zeitpunkt, an welchem diese Um-
stände eintraten,

3) über die Fläche, bezüglich welcher die Steu-
erbefreiung beantragt wird.

Die Deklationen mit den beigeschlossenen
Beweisen sind dem zuständigen Finanzamt bis
spätestens 1. Juli l. J. vorzulegen.

Die Deklarationsformulare werden auf Ver-
langen von den Finanzämtern ausgefolgt.

Schliesslich wird vom Schlesischen Wojewod-
schaftsamt zur Kenntniss gebracht, dass gemäss
Art. 2, Pkt. 2, 4 und 5 des Dekrets des Staats-
präsidenten vom 4. November 1936, betreffend
die Änderung der Vorschriften über die staatliche
Grundsteuer, von der staatlichen Grundsteuer be-
freit sind:

a) Grundstücke, welche staatlich anerkannten
Religionsgesellschaften gehören, sofern die Ein-

künfte aus diesen Grundstücken ständig und ausschliesslich für religiöse Zwecke bestimmt sind und nicht zu den persönlichen Einkünften der Geistlichkeit oder anderer Personen gehören (Art. 2 Punkt 2),

b) Grundstücke unter Eisenbahngeleisen sowie öffentlichen Wegen, Plätzen und Parkanlagen (Art. 2, Pkt. 4),

c) Grundstücke, die im Gebrauch von öffentlichen Volksschulen stehen oder Grundstücke, die von landwirtschaftlichen Schulen u. wissenschaftlichen Institutionen oder von Versuchsstationen mit dem Charakter öffentlichrechtlicher Institutionen ausschliesslich für wissenschaftliche oder experimentelle Zwecke benützt werden (Art. 2 Punkt 5).

Katowice, im Mai 1937.

Z a W o j e w o d e :

(—) Jan Urban,

Naczelnik Wydziału Skarbowego.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Rolnictwa i Reform Rolnych
w Katowicach.

Nr. R. W. VIII. 4/7.

STAND

der herrschenden Tierseuchen in der Wojewodschaft Schlesien

für die Zeit vom 15. bis 31. Mai 1937.

Krätze bei Einhufern:

Kreis Katowice — Ortschaften: Szopienice 2, Katowice-Brynów 1, Mysłowice 1,
„ Świętochłowice — Chorzów 1,
Zusammen: 2 Kreise, 4 Ortsch., 5 Gehöfte.

Hundetollwut:

„ Cieszyn — Hermanice 1, Markłowice Górne *), Ustroń *), Cisownica 1, Golezów 1, Wisła 1, Górkki Małe 1 (1), Skoczów 1 (1),
„ Lubliniec — Koszęcin 1,
„ Pszczyna — Imielin 1 (1), Piasek *) (1),
„ Rybnik — Palowice 1,
„ Świętochłowice — Hajduki 1 (1),
Zusammen: 5 (1) Kreise, 13 (5) Ortschaften, 10 (4) Gehöfte.

*) Fremde Hunde.

Schweineseuche

„ Rybnik — Radlin 1,
„ Świętochłowice — Piekary Śl. 1,
Zusammen: 2 (1) Kreise, 2 (1) Ortschaften, 2 (1) Geh.

Schweineseuche verbunden mit Schweinepest:

„ Bielsko — Zbytków 1,
„ Cieszyn — Zebrzydowice 1 (1),

Kreis Tarnowskie Góry — Tarn. Góry 1,
„ Katowice — Pawłowice 1,
Zusammen: 4 (1) Kreise, 4 (1) Ortschaften, 4 (1) Gehöfte.

Schweinerotlauf:

„ Bielsko — Międzyrzecze Górne 1 (1), Dziedzice 1, Zarzecze 1, Stare Bielsko 1 (1), Jaworze 1 (1), Kamiénica 1 (1), Jasiénica 1 (1), Międzyrzecze Dolne 1 (1), Czechowice 1 (1), Bystra 1 (1),
„ Cieszyn — Golezów 1 (1), Zebrzydowice 1 (1), Pruchna 1 (1), Ogrodzona 1 (1),
„ Lubliniec — Woźniki 2 (1), Piasek 1 (1),
„ Katowice — Janów-Nikiszowiec 1, Welnowiec 1 (1), Pawłów 1 (1), Siemianowice Śl. 1 (1), Brzęczkowice 1 (1), Bytków 1 (1),
„ Kryry 1 (1), Dzieckowice 1 (1),
„ Rybnik — Krzyżkowice 1 (1), Żory 1 (1), Książenice 1 (1), Czuchów 1 (1),
„ Świętochłowice — Brzeziny Śl. 1 (1), Chorzów 1 (1), Wielkie Hajduki 1 (1), Orzegów 1 (1), Piekary Śl. 1 (1),
Zusammen: 7 Kreise, 33 (30) Ortschaften, 34 (31) Gehöfte.

Für den Wojewoden:

(—) Lek. Wet. B. Wójcicki,
Inspektor Weterynarii.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Przemysłu i Handlu.

Nr. PH. 154.

Katowice, den 4. Juni 1937.

KOMMUNIKAT

betreffend Teuerungsindex.

Die Paritätische Kommission zur Festsetzung des Teuerungsindex hat in der Sitzung vom 3. Juni 1937 folgende Änderungen in den Unterhaltungskosten einer Arbeiterfamilie in der Zeit vom 30. April 1937 bis zum 31. Mai 1937 festgesetzt:

A. Die Summe der Kosten der Lebensmittel, Beleuchtung, Beheizung und Wohnung:

am 30 April 1937	119,56 zł
am 31. Mai 1937	118,96 zł

Differenz: 0,60 zł

oder ein Sinken von 0,5%.

B. Kosten der Bekleidung, Wäsche und Schuhe: ohne Änderung:

(31. Dezember 1936 — zł 21.02)

C. Die gesamten Unterhaltungskosten (A. u. B.).

am 30. April 1937	140,58 zł
am 31. Mai 1937	139,98 zł

Differenz: 0,60 zł

oder ein Sinken von 0,43%.

A. Die Summe der Kosten der Lebensmittel, Beleuchtung, Beheizung und Wohnung:

Lfd. Nr.	Gegenstand	Norm	Einheitspreis für 1 kg vom 30. 4. 37.	Allgem. Kosten nach den Preisen vom 30. 4. 37.	Einheitspreis für 1 kg vom 31. 5. 37.	Allgem. Kosten nach den Preisen vom 31. 5. 37.
1	Roggenbrot . .	47 kg	0,36	16,92	0,36	16,92
2	Roggenmehl . .	4 "	0,39	1,56	0,39	1,56
3	Graupe, Grütze, Gries, Hülsenfr.	11 "	0,60	6,60	0,60	6,60
4	Kartoffel . . .	70 "	0,10	7,00	0,10	7,00
5	Gemüse	15 "	0,29	4,35	0,29	4,35
6	Rindfleisch . .	2,5 "	1,50	3,75	1,50	3,75
7	Schweinefleisch	0,5 "	1,80	0,90	1,80	0,90
8	Räucherspeck .	1,5 "	2,20	3,30	2,00	3,00
9	Margarine . . .	1,5 "	2,80	4,20	2,80	4,20
10	Butter	1,5 "	3,40	5,10	3,20	4,80
11	Schweineschm.	1,5 "	2,20	3,30	2,20	3,30
12	Salzheringe . .	10 St.	0,10	1,00	0,10	1,00
13	Schellfisch (ers. durch Rindfl.)	1,5 kg		1,00		1,00
14	Dörrobst	3 "	3,10	9,30	3,10	9,30
15	Kuhkäse	1,75 "	0,80	1,40	0,80	1,40
16	Vollmilch	28 ltr	0,26	7,28	0,26	7,28
17	Zucker	3,5 kg	1,00	3,50	1,00	3,50
18	Eier	10 Stk	0,06	0,60	0,06	0,60
19	Steinkohle . . .	2 ctr	1,40	2,80	1,40	2,80
20	Kochgas	15 m ³	0,36	5,40	0,36	5,40
21	Leuchtgas . . .	7,5 "	0,36	2,70	0,36	2,70
22	Elektr. Beleucht.	2,5 kw.	0,58	1,45	0,58	1,45
23	Wohnung	2 Zimmer u. Küche		26,15		26,51
				Zusammen		118,96

A. Die Summe der Kosten der Lebensmittel, Beleuchtung, Beheizung und Wohnung:

am 30. April 1937 119,56 zł.
am 31. Mai 1937 118,96 zł

Differenz: 0,60 zł
oder ein Sinken von 0,5%.

B. Kosten der Bekleidung, Wäsche und Schuhe: ohne Änderung:

(31. Dezember 1936 — zł 21,02)

C. Die gesamten Unterhaltungskosten (A. u. B.):

am 30. April 1937 140,58 zł
am 31. Mai 1937 139,98 zł

Differenz: 0,60 zł
oder ein Sinken von 0,43%.

Za Wojewode:

(—) Dr. Kulczycki Julian,
Radca.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

PRZETARGI.

Urząd Wojewódzki Śląski ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

na wykonanie instalacji centralnego ogrzewania, urządzeń sanitarnych i elektrycznej w Państwowym Gimnazjum w Mysłowicach.

Ofertry wraz z ogólnymi i szczegółowymi warunkami technicznymi, które będą stanowić inte-

gralną część umowy, podpisane przez oferenta, należy wnosić na oryginalnych formularzach w Urzędzie Wojew. Śl. Wydział Komunikacyjno-Budowlany, pokój 805 do dnia 18 czerwca godz 11, po czym nastąpi otwarcie ofert. Warunki i potrzebne formularze ofertowe można nabyć w godzinach urzędowych w Urzędzie Wojewódzkim Śląskim, pokój nr 805.

Urząd Wojewódzki Śląski zastrzega sobie wolny wybór oferenta, możliwość unieważnienia przetargu bez podania powodów oraz podział robót między kilku oferentów.

Do oferty należy dołączyć w osobnej kopercie kwit kasy skarbowej na złożone wadium w wysokości 5% przy ofercie do 100.000 zł, 4% przy ofercie do 500.000 zł lub 3% przy ofercie ponad 500.000 zł w gotówce lub papierach wartościowych w/g rozporządzenia Ministerstwa Skarbu, dyplom komitetu obywatelskiego o subskrybowaniu Pożyczki Narodowej, oraz wyciąg z rejestru handlowego.

Oferenci wykazujący się zaświadczeniem o popieraniu Polskiego Komitetu Normalizacyjnego mają pierwszeństwo przy równej wysokości ofert.

Przedsiębiorca przyjmujący roboty zobowiązuje się nie cedować przedmiotowych należytości bez pisemnej zgody Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego.

Ofertry na niewłaściwych formularzach i nieodpowiadające powyższym warunkom, nie będą rozpatrywane.

Za Wojewode:

(—) Dr. Kaufman

Naczelnik Wydziału Komun-Budowlanego.

Wojewódzki Urząd Budownictwa w Cieszynie.

Wojewódzki Urząd Budownictwa w Cieszynie ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

na remonty budynków:

1. Gimnazjum I w Cieszynie,
2. „ II i sali gimnast. w Cieszynie,
3. „ Kupieckie w Cieszynie,
4. Seminarium w Cieszynie,
5. Gimnazjum w Bielsku,
6. Szkoła Przemysłowa w Bielsku,
7. Szkoła Przemysłowa w Bielsku — roboty budowlane i instal. związane z przeróbką centralnego ogrzewania.

Ofertry wraz z ogólnymi i szczegółowymi warunkami budowy oraz warunki przetargu, podpisane przez oferenta, które stanowić będą integralną część umowy, należy wnosić do Wojew. Urzędu Budownictwa w Cieszynie do dnia 19 czerwca 1937 r. godz. 11.

Warunki przetargu i odnośne formularze ofertowe można nabyć w godzinach urzędowych w biurze Nr. 30 Woj. Urz. Budownictwa w Cieszynie, ul. Stalmacha 34.

Urząd Wojew. Śl. zastrzega sobie prawo wyboru oferenta na poszczególne budynki oraz mo-

żność unieważnienia przetargu bez podania powodu.

Do oferty należy załączyć kwit Kasy Skarbowej na złożone wadium w wysokości 5% oferowanej sumy w gotówce lub papierach wartościowych w/g rozporządzenia Ministerstwa Skarbu, zaświadczenie o popieraniu prac Komit. Normal. oraz dyplom Komitetu Obywat. na subskrybowaną pożyczkę Narodową.

Kierownik Wojew. Urzędu Budownictwa
(—) Inż. Riess.

Wydział Dróg Powiatowych w Bielsku ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

na dostawę 800 ton kostki nieregularnej średniej, o wysokości 9--11 cm i wymiarach głowy 9--12 cm z drobnziarnistego granitu wołyńskiego.

Szczegółowe dane dotyczące wymaganych własności, sposobu obróbki oraz czasu dostawy kostki podane są „w warunkach przetargowych“ i formularzach ofertowych, które można nabyć w biurze Powiatowego Zarządu Drogowego w Bielsku.

Oferty na przepisowych formularzach, z podaniem ceny za tonę franco wagon stacja załadowcza linii kolejowej normalnotorowej należy składać w terminie do dnia 16 czerwca br. do godziny 10-tej w kopertach zalakowanych z napisem „Oferta na kostkę granitową“.

Po terminie powyżej podanym nastąpi publiczne otwarcie ofert.

Do oferty należy dołączyć:

- 1) wadium w wysokości i formie przewidzianej przepisami,
- 2) zaświadczenie subskrybowania Pożyczki Narodowej,
- 3) próbki oferowanych materiałów z świadectwami ich badania,
- 4) podpisane warunki przetargowe.

Wydział Dróg Powiatowych zastrzega sobie wolny wybór oferenta, unieważnienie przetargu bez podania powodu.

Oferenci popierający prace Polskiego Komitetu Normalizacyjnego mają pierwszeństwo przy różnych warunkach.

Przewodniczący

Starosta:

(—) Mgr. Bocheński

WYDZIAŁ POWIATOWY

w Pszczynie.

L. dz. 25/2. Pszczyna, dnia 2 czerwca 1937 r.

Wydział Powiatowy w Pszczynie rozpisuje

PRZETARG PUBLICZNY

na wykonanie pomiarów i operatów geometrycznych dla wykupna gruntów pod drogi, a mianowicie:

1. Przełożenia drogi państwowej Katowice — Strumień wykonanego na terenie gminy Piotrowice i częściowo na terenie powiatu Kato-

wickiego (początek robót ziemnych km 2,8 ul. Brynowska w Katowicach) na całkowitej długości około 4,7 km;

2. Przełożenia drogi wojewódzkiej Mikołów — Bielsko pod Pszczyną na ogólnej długości około 4.100 km. Cały odcinek drogi jest położony na terenie miasta Pszczyny.
3. Przełożenia drogi wojewódzkiej Halemba-Orzesze w Paniowach na długości około 840 mb. Odcinek drogi położony na terenie majątku Paniowy.

Warunki szczegółowe przetargu wraz z drukiem ofertowym można otrzymać w Powiatowym Zarządzie Drogowym w Pszczynie za opłatą na koszt manipulacyjny 1,— zł.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15 czerwca br. o godz. 10-tej w Powiatowym Zarządzie Drogowym w Pszczynie — pokój nr. 26.

Do ofert należy dołączyć kwit na złożone wadium w wysokości 5% zgodnie z przepisami Ministerstwa Skarbu.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego:

(—) Dr Jarosz. 249

Urząd Gminny w Wiśle rozpisuje niniejszym nieograniczony

PRZETARG PUBLICZNY

na budowę trybun, estrad, kas, kiosków, ustępów publicznych itp., mających stanąć na terenie przeznaczonym na imprezy Święta Gór.

Otwarcie przetargu nastąpi dnia 17 czerwca br. o godz. 12-iej. Kosztorysy do odebrania oraz plany do wglądu są w Urzędzie Gminnym w Wiśle w godzinach urzędowych.

Do oferty należy dołączyć wadium w wysokości 5% oferowanej kwoty, w formie uznanej przy przetargach przez Urząd Wojew. Śląski.

(—) Wł. Miedniak, 265

Komisarz Rządowy dla gminy Wisły.

Wydział Dróg Powiatowych w Cieszynie ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

ofertowy na malowanie żelaznej konstrukcji nośnej mostu na rzece Wiśle w Skoczowie oraz połowy konstrukcji nośnej mostu na rzece Olzie w Cieszynie.

Sposób i kolejność wykonania powyższych prac następująca:

- 1) gruntowne oczyszczenie konstrukcji ze starej farby,
- 2) dwukrotne pominiowanie,
- 3) dwukrotne pociągnięcie farbą rdzochronną koloru stalowego.

W ofercie należy podać gatunek farby i pokostu.

Oferty w podwójnych zamkniętych kopertach z napisem „oferta na malowanie mostów w Cieszynie i Skoczowie“ należy wносить do dnia 19 czerwca 1937 r. godzina 12-ta, po czym o godz. 12,30 nastąpi otwarcie ofert. Do ofert ma być dołączone potwierdzenie złożenia wadium w wyso-

kości 5% sumy ofertowej. Oferty bez wadium nie będą rozpatrywane.

Wydział Dróg Powiatowych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta bez względu na ceny oraz unieważnienia przetargu bez podania powodów. 86/p

Przewodniczący:

(—) J. Plackowski, starosta.

OBWIESZCZENIA SĄDOWE

IV. R. M. 976.

W rejestrze małżeńskich praw majątkowych pod Nr 976, dotyczących małżonków: Süsche Kornbluta, szofera w Chorzowie, ul. 3 Maja 59 i Feigi z domu Reiss, wpisano dnia 29 maja 1937 co następuje:

Umową notarialną z dnia 1 kwietnia 1937 r. wykluczono należące do męża zarząd i prawo pobierania użytków odnośnie majątku wniesionego żony i przez nią później nabyć się mającego. 81/p

Sąd Grodzki w Chorzowie.

ZGUBIONE DOKUMENTY

Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Chorzów na nazwisko *Thomas Engelhart*, rocznik 1903, zamieszkały Hajduki Wielkie, ul. Długa. 247

Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Chorzów na nazwisko *Czaja Józef*, rocznik 1898, Hajduki Wielkie, Marszałka Piłsudskiego 149. 243

Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Przemysł na nazwisko *Springer Samuel*, rocznik 1910, zamieszkały Katowice, ul. Wojewódzka nr 43. 252

Unieważnia się zgubioną legitymację szkolną wystawioną przez Gimnazjum im. Fürstenbergów w Bedzynie na nazwisko *Grajcarówna Maria*, zam. Katowice, ul. Paderewskiego nr 6. 242

Unieważnia się zgubioną legitymację urzędową nr 2487, wystawioną przez Dyрекcję Okręgu Poczty i Telegrafów Katowice na nazwisko *Tomik Wilhelm*, Urząd Poczto-Telekomunikacyjny Bielsko 2. 241

Unieważnia się zgubioną legitymację urzędową nr 1130 p. wystawioną przez Inspektorat Szkolny Chorzów na nazwisko *Gatarska Hildegarda*, Chropaczów. 244

Unieważnia się zgubiony dowód osobisty, wystawiony przez Magistrat Sosnowiec na nazwisko *Rennenkampff Adela*, zam. Katowice, ul. Wojewódzka Nr. 14. 248

Unieważnia się zgubioną legitymację szkolną, wystawioną przez Gimnazjum mat.-przyr. Cieszyn na nazwisko *Gęsior Bolesław*, Cieszyn, Stawowa 13. 251

Unieważnia się zgubioną legitymację szkolną wystawioną przez Państwową Szkołę Przemysłową Bielsko na nazwisko *Żak Antoni*, Bielsko. 261

Unieważnia się zgubiony dowód rejestracyjny Śl. 832 PR, wystawiony przez Urząd Wojewódzki Śląski na firmę *Śląska Spółka Samochodowa*, Katowice, ulica Matejki 3. 253

Unieważnia się zgubiony dowód tożsamości konia seria D nr 196.434 na nazwisko *Langhamer Tomasz*, Tarnowskie Góry, ul. Ficka nr 12. 240

OGŁOSZENIA

Bilans na dzień 31 grudnia 1936 r. Aktiengesellschaft für Effekten und Immobilien Spółka Akcyjna, Świerklaniec

Aktywa	zł	Pasywa	zł
Reszta wpłaty akcjonariuszów	75.000,—	Kapitał zakładowy	100.000,—
Papiery wartościowe	859.710,05	Rezerwa I	100.000,—
Dłużnicy	411.581,28	Rezerwa II	771.549,83
Kasa	239,98	Wierzyciele	67.495,50
Inwentarz biurowy	1.376,—	Zysk: Pozostałość zysku z r. 1935	730,45
		Zysk za rok 1936	308.131,53
	1.347.907,31		308.861,98
			1.347.907,31

Winien **Rachunek zysków i strat na rok operacyjny 1936** Ma

Winien	zł	Ma	zł
Koszta administracyjne	13.187,66	Zysk z papierów wartościowych	128.230,55
Podatki	40.780,65	Zwrot nadpłaconego podatku dochodowego	209.815,20
Różnice kursowe	1.531,20	Odsetki	25.381,95
Zysk: Przeniesienie z roku 1935	730,45	Różnica kursowa	203,34
Zysk za rok 1936	308.131,53	Pozostałość zysku z roku 1935	730,45
	364.361,49		364.361,49

Towarzystwo Akcyjne dla fabrykacji śrub i wyrobów kutych Brevillier Ska i A. Urban Synowie

Stosownie do postanowień § 12, p. b rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 grudnia 1928 r. w sprawie warunków dopuszczenia zagranicznych spółek akcyjnych oraz komandytowo-akcyjnych do działalności na obszarze Rzeczypospolitej (Dz. U. R. P. Nr 103 z dnia 29 grudnia 1928 r. poz. 919) ogłaszamy, iż według uchwały 37 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia akcjonariuszy naszej firmy z dnia 13 maja 1937 r. statut zmieniony został w następujący sposób:

1) Zmiana artykułu 36 statutu, — obliczenie zysków i podział — który otrzymał następujące brzmienie:

ustęp 1, 2, 3 i 4 — bez zmiany.

ustęp 5 i 6 stary tekst:

Czysty zysk, ustalony statutowo przez Walne Zgromadzenie należy rozdzielić w następujący sposób: Jak długo fundusz rezerwowy Towarzystwa nie osiągnął jednej trzeciej części każdorazowo wpłaconego kapitału akcyjnego, mają być przedewszystkiem 5% funduszowi rezerwowemu przydzielone stosownie do postanowień artykułu 38, z reszty mają być wedle dostateczności 5% wpłaconego kapitału akcyjnego wydzielone jako dywidenda dla akcjonariuszy, a z pozostałej nadwyżki ma być 10% wypłacone jako tantiema Radzie Zawiadawczej, a co do rozdziału między członków tejeż rozstrzyga Rada Zawiadawcza.

Co do użycia reszty zysku jakoteż istniejących pozostałości zysku rozstrzyga Walne Zgromadzenie.

nowy tekst:

Czysty zysk ustalony statutowo przez Walne Zgromadzenie będzie w następujący sposób użyty:

- 1) Przedewszystkiem odprowadza się 5% czystego zysku wedle postanowień przepisów art. 38 tak długo funduszowi rezerwowemu, aż tenże osiągnął przynajmniej jedną trzecią część kapitału akcyjnego, względnie jeśli tenże z jakiegokolwiek przyczyny zmniejszył się poniżej tej granicy, dopóki znów tyle uzyskał.
- 2) Następnie o ile Walne Zgromadzenie w interesie Towarzystwa nie uchwali nadzwyczajnych zwrotów lub przeniesienia pozostałego czystego zysku na nowy rachunek — zostaną wedle dostateczności do 5% kapitału akcyjnego jako dywidenda dla akcjonariuszy wydzielone.

3) Z pozostałej jeszcze sumy — o ile uchwalone zostanie wydzielenie dywidendy wedle pkt. 2), należy przyznać Radzie Zawiadawczej 10% jako tantiemę, a co do rozdziału tejeż między swych członków rozstrzyga Rada Zawiadawcza.

4) Co się tyczy użycia reszty, jakoteż możliwie istniejących pozostałości z zysku z przeniesień (np. przydział superdywidendy, utworzenie i dotowanie nadzwyczajnych rezerw) rozstrzyga Walne Zgromadzenie.

ustęp 7 — bez zmiany.

2) Zmiana artykułu 38 statutu, fundusz rezerwowy, który otrzymał następujące brzmienie:

ustęp 1 — stary tekst:

Towarzystwo tworzy fundusz rezerwowy, który na skutek przyływów określonych artykułem 36, ustęp 5 ewentualnie 7, oraz ustępem drugim artykułu 38, winien wzrastać stopniowo aż do wysokości jednej trzeciej części kapitału akcyjnego.

ustęp 1 — nowy tekst:

Towarzystwo tworzy fundusz rezerwowy, który na skutek przyływów określonych artykułem 36, ustęp 5 ewentualnie 6, oraz ustępem drugim artykułu 38, winien stopniowo wzrastać aż do wysokości jednej trzeciej części kapitału akcyjnego.

ustęp 1 i 2 — bez zmiany.

ustęp 4 — stary tekst:

Gdy fundusz rezerwowy osiągnął powyż oznaczoną wysokość jednej trzeciej części kapitału akcyjnego, i jak długo utrzyma się na tej wysokości, będą wstrzymane dopływy określone w artykule 36, ustęp 5, ewentualnie 7.

ustęp 4 — nowy tekst:

Gdy fundusz rezerwowy osiągnął powyż oznaczoną wysokość jednej trzeciej części kapitału akcyjnego, i jak długo utrzyma się na tej wysokości, będą wstrzymane dopływy określone w artykule 36, ustęp 5, ewentualnie 6.

ustęp 8 — stary tekst:

Na wypadek zmniejszenia się funduszu rezerwowego poniżej wyżej określonej wysokości jednej trzeciej części kapitału akcyjnego, rozpoczynają się na nowo dopływy określone w artykule 36, ustęp 5 i ewentualnie 7.

ustęp 8 — nowy tekst:

Na wypadek zmniejszenia się funduszu rezerwowego poniżej wyżej określonej wysokości jednej trzeciej części kapitału akcyjnego, rozpoczynają się na nowo dopływy określone w artykule 36, ustęp 5 i ewentualnie 6.

ustęp 9 — bez zmiany.

Wiedeń, dnia 13 maja 1937 r.

246

Za Redakcję: Dr. Piotr Bałowski.